



经济及社会理事

Distr.
LIMITED

E/CN.4/2000/L.28
12 April 2000
CHINESE
Original: ENGLISH

人权委员会
第五十六届会议
议程项目 9

在世界任何地区人权和基本自由遭受侵犯的问题

尼日利亚(代表非洲集团成员国): 决议草案

2000/…… 布隆迪境内的人权情况

人权委员会,

铭记《联合国宪章》、《世界人权宣言》和两项国际人权公约,

重申承诺尊重法治原则, 包括民主、多元化和尊重人权和基本自由,

强调各国均有责任促进和保护人权并履行其加入的各项文书所规定的义务,

忆及其 1999 年 4 月 23 日第 1999/10 号决议,

考虑到安全理事会 1996 年 8 月 30 日第 1072 (1996)号决议, 安全理事会 2000 年 1 月 19 日第 1286 (2000)号决议以及安全理事会主席 1999 年 11 月 12 日发表的声明(S/PRST/1999/32),

回顾布隆迪政府和人民对和平负有首要责任,

确认联合国、非洲统一组织、欧洲联盟为促成布隆迪危机的和平解决所作的努力,

欢迎布隆迪政府决定发起全面和平进程, 开展向所有各方开放的全国政治谈判, 并欢迎各种政治力量之间谈判所取得的进展, 其中包括在国内和平进程的框架内签订了一项政治伙伴关系协议,

确认已故的 Mwalimu Julius K. Nyerere 本人对阿鲁沙谈判进程作出的贡献，

注意到布隆迪政府以及阿鲁沙谈判其他各方在和平进程中为建立持久和平所作的努力，

考虑到采取有效行动防止进一步侵犯人权和基本自由是促进布隆迪稳定和重建以及恢复持久的法治国家所不可或缺的，

认识到妇女在和解进程中以及在寻求和平方面的重要作用，敦促布隆迪政府确保妇女能公平参与布隆迪社会事务并改善妇女的生活条件，

欢迎调解人邀请布隆迪妇女代表作为观察员参加阿鲁沙谈判进程，

1. 注意到布隆迪境内的人权情况特别报告员的报告(E/CN.4/2000/34)；
2. 支持在布隆迪政府与国民议会之间建立的政治伙伴关系，以及布隆迪人之间、包括武装派别之间，在阿鲁沙和平进程中开展的对话；
3. 欢迎指定南非共和国前总统纳尔逊·曼德拉先生担任阿鲁沙和平进程调解人；
4. 注意到仍需增强谈判进程的包容性；
5. 吁请尚未参与鲁沙谈判进程的境内、境外所有武装派别以及布隆迪的其他政治力量立即参与这一谈判进程，并尽快缔结停火协议和签署和平协议，为在布隆迪实现持久和平作出贡献；
6. 鼓励布隆迪政府继续采取行动，使布隆迪社会的所有阶层都参与民族和解，并恢复安全、普遍可靠的体制秩序，以便为了布隆迪人民的利益，恢复民主与和平；
7. 仍关注该国部分地区仍存在的暴力现象和不稳的安全局势迫使许多人离家出走；
8. 哀叹集居营和流离失所者收容地令人无法接受的生活条件，建议该国政府、联合国有关机构以及非政府组织提供人道主义援助；
9. 请布隆迪政府确保有关方面能安全、不受阻碍地向布隆迪境内需要者提供人道主义援助，并保障联合国及相关人员、人道主义机构以及在布隆迪从事人道主义活动的个人的安全和行动自由；
10. 吁请布隆迪政府停止执行驱赶人口政策；
11. 还吁请布隆迪政府继续履行承诺，解散集居营以及在安全条件许可下让流离失所者返回其村庄；

12. 注意到布隆迪政府为确保充分遵守人权的法律保障规定和国际人权标准作出了努力；

13. 请布隆迪政府政府采取更多措施，其中包括采取司法措施，消除违法不纠现象，尤其应按照有关国际原则，审判应对侵犯人权和国际人道主义法负责的人，并促请布隆迪政府在发生侵犯人权的情况下，加速特定调查程序和检控工作；

14. 欢迎新的刑事诉讼法生效，敦促布隆迪政府继续执行其法律改革计划，更好地维护个人自由，提高司法机构的效能和透明度，并促请当局处理临时拘留期限和拘留条件的问题；

15. 还欢迎布隆迪政府与红十字国际委员会就接触和访问被关在各主要监狱中的犯人问题继续进行了合作；

16. 谴责 1999 年 10 月在鲁塔纳省发生的联合国儿童基金会和世界粮食计划署的工作人员以及布隆迪平民遇害事件，并敦促有效惩办凶手；

17. 促请冲突各方结束暴力循环和谋杀行动，特别结束针对平民的盲目暴力；

18. 注意到布隆迪政府在打击违法不纠现象和促进人权方面作出了努力，但是深为关注侵犯人权和国际人道主义法律事件，特别是关于屠杀、被强迫或非自愿失踪、任意逮捕和拘留事件的传闻；

19. 支持联合国人权事务高级专员继续执行向武装部队官兵和警察提供人权和司法援助领域的援助方案；

20. 要求冲突各方严格避免采取任何阻挠红十字国际委员会行动以及其他旨在向战争受害者提供人道主义援助的行动；

21. 还要求布隆迪冲突各方与国际调解人一起作出积极努力，设法建立持久的和平；

22. 赞赏联合国、非洲统一组织和欧洲联盟调解人为设法持久解决布隆迪问题所作出的努力；

23. 鼓励非洲统一组织作出努力，尤其通过其预防、控制和解决冲突机制，继续努力防止局势进一步恶化；

24. 重申尊重人权和遵循国际人道主义法律以及追求发展有助于和平，并为此而欢迎安全理事会 1999 年 4 月 9 日第 1234 (1999)号决议所发出的就大湖地区和平、安全和稳定问题举行一次国际会议的呼吁；

25. 赞扬布隆迪人权考察团在实地进行的活动，欢迎布隆迪政府提供的合作，并呼吁通过自愿捐款加强考察团；
26. 谴责非法销售破坏该地区和平与安全的武器和有关材料的活动；
27. 请各国不要违反国际法原则、包括《联合国宪章》，让其领土作为入侵和袭击其他国家的基地；
28. 促请各国、各国际组织、政府组织及非政府组织，随着和平进程的逐渐深化，协调规划工作，以促进可持续发展；
29. 呼吁布隆迪政府采取行动，创造有利于援助机构开展工作的安全环境，一旦有了适当的安全环境，即请联合国和各捐助方向需要者提供更多的人道主义援助；
30. 决定将特别报告员的任期延长一年，并请特别报告员向大会第五十五届会议提交一份关于布隆迪境内人权情况的临时报告，向委员会第五十七届会议提交一份报告，并请特别报告员在工作中从性别角度考虑问题。

-- -- -- -- --